

# EL IRIS



úm. 4.154.

DIARIO CATOLICO

Año XV

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) lunes 7 de Febrero de 1927

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## El Pan de los Pobres

Hace ya muchos años que se fundó en Ciudadela la benemérita obra de caridad cuyo nombre es el mismo que encabeza estas líneas, y que también es conocida con el de *Pan de San Antonio*. *Pan de los Pobres*, porque para ellos únicamente recoge limosnas con qué aliviar sus necesidades. *Pan de San Antonio* porque bajo la protección de este Santo se estableció.

Obra es ésta conocida en todo el mundo y por todas partes extendida, esencialmente cristiana, pues bajo los auspicios de la Iglesia inició su marcha y dirigida por ella continúa su labor. Basada en el desprendimiento y en la práctica de la humildad, pues los caritativos donantes, quedan de ordinario ocultos en la sombra y desconocidos de los mismos favorecidos por su generosa mano. Constantemente activa, pues no cesa nunca de ejercitar su religiosa misión, así en los días en que la miseria se pasea por la plaza pública, como en los días en que brillando en ésta el fausto y la pomposidad, se retira a la pobre habitación del enfermo desvalido o acompaña únicamente a algún indigente desdeñado.

Su funcionamiento en nuestra ciudad es bien sencillo. En la capilla de San Antonio de Padua se halla un cepillo en el cual van los fieles depositando sus limosnas, y con la suma de éstas se acude a las necesidades de los pobres, principalmente entregándoles cada semana determinada cantidad de pan y además suministrándoles otra clase de socorros si las circunstancias lo aconsejan y los fondos lo permiten.

El año pasado se recogieron más de dos mil pesetas, con las cuales, pudieron mitigarse, al menos, muchas necesidades.

No importa decir cuanto agradecen los pobres esta ayuda que les prestan las almas caritativas. Por nuestra propia experiencia hemos podido conocer el bien que esos so-

MÁS DE 6.000 ULTRAMARINOS  
VENDEN EL ARROZ GRANITO

EN MÁS DE 1.800 PUEBLOS  
HAY ARROZ GRANITO

**DOS MILLONES DE SAQUITOS**  
SE VENDEN ANUALMENTE DE

## ARROZ GRANITO

### EL MÁS POPULAR DE ESPAÑA

Representante en Ciudadela de Menorca: Andrés Torres Anglada.

corros causan y lo que hemos sentido muchas veces ha sido el no poder acudir con más largueza al lugar de la miseria.

Per esto si estuviera en nuestra mano estimular todavía más a estas almas nobles que se preocupan de la importante obra de misericordia de dar de comer al hambriento; y si pudiéramos despertar a tantos que no piensan en las necesidades de sus hermanos, realizaríamos con ello una obra excelente, muy querida e impulsada por la Iglesia.

El Cristianismo no maldijo las desigualdades sociales, impuestas por la naturaleza, pero bendijo y enseñó a las clases humildes y enseñó a los hacendados cuanta obligación tienen de proteger al menesteroso. Y no se contentó con palabras, sino que pasó a las obras, de tal manera que la Historia de la Iglesia es un tejido admirable de heroísmos de caridad.

Felices las almas de corazón grande que no pueden pasar al lado de la desgracia sin conmoverse y que encuentran gran satisfacción en hacer el bien a manos llenas, a semejanza del Redentor del mundo. Difícilmente podrán encontrarse mayores alegrías que las que se experimente al alargar la mano al que sufre los latigazos del infortunio y al enjugar las lágrimas del que llora solitario sus horas de hambre, o, lo que es peor del que llora el hambre de sus hijos tiernos.

M. GOMILA, Pbro.

Ciudadela, Febrero, 1927.

## España justificada

Hace veintiocho años, si no marea nuestra cuenta, que perdimos, o que de mala manera nos fué arrebatado el Archipiélago filipino. La República Norteamericana que por modo subrepticio estuvo interviniendo en los asuntos de Cuba y alentando moral y materialmente la insurrección, hasta que puso las cosas de tal suerte que no hubo otra salida, mala y pésima salida, por circunstancias que pocos desconocen, que la guerra, no solo pidió para el término de ésta lo que se litigaba—Cuba—y las costas del pleito—Puerto Rico—sino también lo que era en absoluto ajeno a la contienda, las Islas Filipinas; y nuestros no muy hábiles ni afortunados negociadores de París, considerando inútil toda resistencia, suscribieron el Tratado.

Claro está que en aquella sazón se presentaron los Estados Unidos de América como libertadores de un pueblo. El Filipino, maduro ya para la independencia, permanecía contra su voluntad atado a la soberanía española, y los yanquis no tenían otro propósito que el noble y desinteresado de cortar semejantes ligaduras, poniendo remate venturoso a la opresión. Y cumplido el libertador menester, dejarían a esa nueva nación entregada a sus propios destinos.

Pero pasaron meses y años sin que las promesas se hicieran efectivas; y cuando ahora, como final

de una larga campaña de opinión, esperaban alcanzarla, se les dice a los filipinos que no es posible concederles la independencia, que no poseen la madurez necesaria para vivir su vida, que se les otorgará una mayor autonomía administrativa para la gestión de los asuntos interiores; es decir, lo que les había dado ya y se habría inclinado siempre a ampliarles, España.

No es nuestro propósito combatir la decisión, ni aun discutir la conducta que respecto de los filipinos sigue la República Norteamericana; pero nos parece que no sería de buenos patriotas desaprovechar la coyuntura de la negativa de que se ha hecho mención, para observar que, al cabo de veintiocho años de dominio, y después de haber reconocido cuanto hizo España para elevar la cultura de sus colonos, se les niega por aquella la independencia, por no suponérseles capacitados para gobernarse por sí mismos, queda plenamente justificada la actitud de los gobiernos españoles que rechazaron la demanda por entender que, aun cuando ellos se allanaran a la misma, fuera imposible para el nascente Estado defenderse de las codicias y resistir las aspiraciones de los otros pueblos.

¿Qué podemos desear y querer nosotros, españoles, para el filipino? Casi huelga la manifestación de nuestros deseos y de nuestra voluntad. Olvidados ya de todo lo que separa de nuestra fé, de nuestra civilización, de nuestra cultura; rindiendo todavía culto a muchas de nuestras tradiciones; demostrando, además, que está vivo en ellos no solamente el recuerdo sino el amor a España; nosotros deseamos y queremos la prosperidad, la ventura, y la grandeza de ese pueblo y sabiendo que se siente espiritualmente oprimido, al saberse bajo una dominación extraña, haremos votos porque llegue pronto el día en que la América del Norte considere que es hora de dejarle por dueño de sus destinos;

pero ¡ay! no nos formamos ilusiones y tememos que pasea muchos años sin que el pueblo hermano tenga la libertad y la independencia para las cuales fué preparado por esta nación que quiso elevarle hasta su altura.

Y a tantos y tantos como escriben estos días combatiendo la acti-

tud de Norteamérica en lo que se relaciona con Nicaragua y con México. ¿oo les parece que tienen menos justificación desde el punto de vista americano y el universal del respeto a la voluntad de los pueblos, la conducta que sigue en Filipinas?

MIGUEL PEÑAFLORES.

# NOTICIAS

## Al Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis de Menorca

Señor:

¿Qué podré hacer ni decir yo, humilde diocesano, que sea digno de vuestros merecimientos?

Pero ¿he de permanecer callado cuando todos hablan mostrándoos su adhesión y sentimientos más fervorosos y alegres en este día dichoso?

¡No! Yo nada puedo ofrendaros que sea digno de Vos; pero, la voz de mi corazón y de mi conciencia, es la voz sana de mi alma que se eleva hacia el Altísimo, para pedirle el voto de gracia que merecis, para que las *Bodas de Plata* que hoy celebráis sean precursoras de unas muy *santas, doradas y saludables* que os deseo para bien de la Iglesia y de la Diócesis de Menorca.

ROGELIO LÓPEZ MARÍN.

Mahón II-1-MCMXXVII.

### Defunción.

El sábado fué conducido a su última morada el cadáver del respetable anciano don Pedro Florit Quintana, que contaba la avanzada edad de 98 años.

Conservóse fuerte y sano casi hasta lo último de su larga vida.

Recibió los santos Sacramentos. Descanse su alma en la paz del Señor y reciba su familia nuestro sentido pésame.

R. I. P. A.

### Trabajo.

Se nota más movimiento en fábricas y talleres de calzado, algunos de los cuales se hallan ya en plena actividad.

Mucho lo celebramos.

### Vapor.

El «Ciudadela», que es esperado de regreso de Alcudia, saldrá esta tarde si el tiempo lo permite para Palma.

### Del tiempo.

Sopla hoy fuerte viento con notable descenso de temperatura. Hablamos disfrutado de unos días buenos.

En la pescadería ha habido esta mañana abundancia de pescado.

### Números premiados.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en Madrid el día 1.º del actual han obtenido premio de trescientas pesetas cada uno los billetes números 4.437, 19.562 y 25.212 despachados en la Administración de Loterías de esta Ciudad.

### «Mediterráneo».

Esta interesante revista ilustrada de turismo anuncia en su último

número, 30 de Enero, su transformación en revista semanal. El primer número semanal saldrá el 6 de Marzo.

Ante la aceptación que ha tenido en todas partes, la Dirección de «Mediterráneo» ha acordado introducir grandes mejoras y abandonando la orientación de turismo, se convertirá dicha revista en un amplio *magazine* de interés para todos.

Dicho número, que tenemos a la vista, es muy interesante.

### Aviso al Comercio.

El próximo sábado saldrá de Barcelona para ésta, el rápido velero a motor

ARNALDO OLIVER

admitiendo carga de toda clase.

Los Sres. Cargadores pueden dirigir sus notas en

Barcelona: Trullols y Oliver, Cristina 2.

Ciudadela: P. Ignacio Bosch y C.ª Harinera.

Dicho velero a las primeras horas de la mañana de hoy, ha fondeado en este puerto con completa carga.

### De interés.

Preciosa novela titulada *TODA HERMOSA*.

Del eximio literato y académico don Adolfo de Sandoval, deudor político además de nuestro gran Quadrado.

Un tomo de tamaño en 8 y de 534 páginas.

Precio: 5'00 pesetas.

En esta imprenta se recibirán encargos.

Si le gusta comer buen arroz compre

ARROZ GRANITO

## J. Carriols (Es Catalá)

Compra de

Gallinas,

Pollos,

Conejos,

Pichones, etc.

Calle Sor Agueda (Cami de S. Juan)

CIUADDELA

Siempre precios ventajosos.

## SANTORAL

Martes, 8.—Santos Dionisio, Emiliano y Juan de Mata fdr.

Día 8.—Sol sale a las 6'50 pónese a las 5'18 —Luna sale a las 10'58 pónese a las 11'38

## Ayuntamiento de Ciudadela

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 31 de Diciembre de 1926.

Presidió el Sr. Alcalde, D. José Moll Salord, con asistencia de los señores Vivó y Comella.

### ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Pagar las cuentas por servicios municipales presentadas en la misma.

Aprobar la cuenta de productos del impuesto de consumos del mes de Noviembre último, cuyo resultado es como sigue:

### INGRESOS

Tarifa primera.	12.573'43
Idem. segunda . . . . .	1.783'06
De Perfumería y Dulcería	307'92
Suma.	14.664'41

### GASTOS

Satisfecho al personal del Resguardo.	2.110'00
Reintegro a depósitos por extracciones	542'97
Gastos menores.	80'32
Corresponde a Hacienda	2.119'67
Idem. al Municipio	9.811'45
Igual.	14.664'41

Anunciar un concurso público para el suministro de viveres para el Hospital Municipal de esta ciudad durante el primer trimestre del próximo ejercicio de 1927.

Convocar a sesión extraordinaria al Ayuntamiento pleno para el día 5 de Enero próximo a las doce de su mañana, al objeto de resolver lo que fuera procedente acerca de la precaria situación en que se encuentra un crecido número de obreros jornaleros del campo, que a causa de la acentuada crisis porque atraviesa la agricultura se hallan sin trabajo.

A petición del Teniente de Alcalde Sr. Comella, publicar en el periódico *El Iris* los extractos de las actas de las sesiones que celebró el Ayuntamiento.

Proponer al Ayuntamiento pleno, se sirva acordar una habilitación o suplemento de crédito de quince mil pesetas, con cargo al exceso de ingresos sobre pagos o superavit, sin aplicación del anterior ejercicio liquidado, para atender el pago de las obras de demolición del baluarte de la plaza del Borne y rectificación de la cuesta del muelle, al objeto de dar trabajo a los varios obreros jornaleros que carecen de él, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 11

del vigente Reglamento de Hacienda municipal y el informe de esta Intervención, y que se exponga al público el expediente de referencia, a que se contrae el acuerdo anterior, con arreglo al artículo 12 del citado Reglamento.

Y se levantó la sesión.

## Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 22 de Noviembre de 1926.

Presidió el Sr. D. Lorenzo Pons y Pons con asistencia de los Tenientes de Alcalde Sres. D. Tomás de Salort y D. Bartolomé Mascaró.

### ACUERDOS:

Aprobar el acta de la anterior: Quedar enterado de las disposiciones siguientes.

1.º R. O. fecha 22 de Octubre, Gaceta día 3 del actual determinando los nuevos plazos para la formación de los documentos cobratorios de la Contribución Territorial.

2.º R. O. fecha 15 del actual, Gaceta 16, declarando en vigor las Ordenanzas de exacciones Municipales y Repartimiento General formados para 1925-26 o 1926-27, si no han sido objeto de reclamaciones.

3.º Y acuerdo de la Junta Insular de Abastos estableciendo el precio de 2 pesetas el Kilo en canal para la carne de cerda y 1'50 en vivo, entendiéndose estos precios para la venta al por menor en el Mercado.

Conceder una pensión mensual de Ptas. 2'50 al vecino pobre Juan Sintes Carreras.

Exponer al público una instancia de la Sociedad anónima «Porto-Pi» en la que pide permiso para instalar un aparato surtidor de gasolina en la Avenida de la industria, pasando luego a informe del Sr. Maestro de Obras del Ayuntamiento.

Passar a estudio el informe de las Comisiones de Hacienda y Gobernación una instancia del Farmacéutico Titular D. Pedro Pujadas pidiendo se le revele de la obligación de hacer concesiones al Ayuntamiento como ha venido haciendo hasta el presente. Conceder un socorro extraordinario de 50 pesetas al vecino Juan Basa Pou que ha de pasar a Barcelona con motivo de la enfermedad que padece, sin que tenga recursos para ello.

Convocar al Ayuntamiento Pleno para el día 29 del actual a la reunión cuatrimestral ordinaria.

Y se levantó la sesión.

## PARA VENDER

Lo está la casa de la calle del Conquistador, 94.

Para informes en la misma casa.

**Para quitarse  
ese grillete...**

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

**Lithinés del D. Gustin**

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico. **REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.**

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral. . . .

**Acido  
úrico**



Único para España:  
**ALMAU OLIVERES**  
Distribuidores  
Calle de San Mateo, 16 - Barcelona  
Tel. 1.000.000

**NUUESTRO SERVIDIO ESPECIAL  
TELEGRAFICO**

**Varias**

**La recaudación del Tesoro en el mes de Enero.**

Madrid, 7.—2'00

El Gabinete de Censura ha facilitado la siguiente nota oficiosa:

La recaudación durante el pasado mes de Enero acusa un total de 240 millones de pesetas que comparados con los 223 realizados en igual mes del año anterior supone un alza de más de 17.000.000 de pesetas.

Dicho aumento en realidad por todas clases de conceptos exceptuada la renta de Aduanas ha sido de 21 millones.

Dicha renta ofrece una baja de cerca de 4.000.000.

La causa principalmente de la mejor cotización, es nuestra divisa nacional y por ello el aumento líquido y efectivo es de 17 millones.

**La visita a Baleares de un Ministro.**

En la sesión celebrada por el Ayuntamiento de Palma se comisionó al alcalde para que haga gestiones a fin de lograr que visite a Palma el ministro de Fomento, para solicitar luego la realización de diversas mejoras.

**El homenaje al Rey.**

Enterado el Rey del propósito del Gobierno de celebrar la fecha en que se cumplen veinticinco años de su reinado, ha mostrado su deseo de que la fecha no se conmemore con homenajes, manifestaciones o monumentos; que se perpetúe con una gran intensificación de los trabajos para la creación rápida de la Ciudad Universitaria, en los terrenos de la Moncloa.

Parece que para allegar recursos se hará un sorteo extraordinario de la Lotería Nacional.

**Baleares en la Exposición de Barcelona.**

La Cámara de Comercio de Palma celebró reunión para constituir el Comité representativo de Baleares en la Exposición de Barcelona. El señor Canadas, representante de la Exposición, pronunció un extenso discurso explicando lo que será dicha Exposición, y terminó solicitando la cooperación de Mallorca, así como de las demás regiones, para que sea una obra nacional. Quedó nombrado el Comité, y seguidamente se nombró la Comisión ejecutiva, al frente de la cual está el presidente de la Cámara de Comercio, D. Manuel Bonet.

**Del extranjero**

**Más quiebras que en 1925 en Norteamérica.**

Madrid, 7.—3'30

El número de quiebras declaradas en los Estados Unidos durante el año 1926, ha ascendido a 20 mil 032, lo que representa un aumento de 6'2 por 100 sobre 1925.

El pasivo total de las quiebras de 1926 asciende a 665.043.045 dólares.

**Preparando la conferencia del desarme.**

El comité del desarme de la Liga de Naciones se reunirá en Londres este mes, bajo la presidencia de lord Cecil, para preparar la conferencia internacional del desarme.

**La Cruz Roja y los Soviets.**

El presidente de la Asociación internacional de la Cruz Roja, en Ginebra, pide al gobierno de los Soviets el permiso de inspeccionar el campo de concentración de presos políticos rusos, en las islas Solowetzki.

**El zeppelin transatlántico.**

En los astilleros de Friedrichshafen se empezó ayer el montaje del gigantesco zeppelin trasatlántico destinado al servicio entre Europa y América, y que se piensa estará terminado en febrero del año que viene.

El dirigible contendrá un comedor capaz para 40 personas y camarotes con verdaderas camas grandes y confortables.

Irán provisto de aparatos radio-telefónicos para la distracción de los pasajeros, que podrán escuchar las emisiones de todas las estaciones europeas y americanas.

**Un album para el Papa.**

Dicen de Nueva York, que con motivo del aniversario de la elevación del Papa Pio XI al trono pontificio, que se celebrará el día 11 del mes corriente, la Asociación católica para el bien estar del cercano Oriente ofrecerá a Su Santidad un álbum inmenso conteniendo los nombres de más de un millón de visitantes en los Estados Unidos pertenecientes a todos los credos y nacionalidades.

**Eclesiásticas**

**El nuevo Obispo de Lérida.**

Madrid, 7.—4'00

En los últimos días de este mes se verificará en Pamplona la consagración del canónigo D. Manuel Irurita, obispo electo de Lérida.

El acto tendrá lugar en aquella ciudad y serán padrinos la Diputación de Navarra y el Ayuntamiento del Valle del Bastán. Consagrará al obispo monseñor Tedeschini, asistido del arzobispo de Valencia y del obispo de Pamplona.

Prensa Asociada.

**COTIZACIONES**

**BOLSA DE BARCELONA**

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 5 de Febrero de 1927

Francos . . . . .	23'65
Libras . . . . .	29'11
Dollars . . . . .	6' 0
Liras . . . . .	25'50
Interior serie A . . . . .	68'35
Exterior serie A . . . . .	84'75
Amortizable 5 p. Ⓢ A. 1920 . . . . .	92'75
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. Ⓢ . . . . .	73'75
Id. Cáceres variable . . . . .	30'50

**Estación Meteorológica de Bajol**

Día 7.—A las ocho

Barómetro . . . . .	773'2
Termómetro a la sombra . . . . .	10'2
Viento . . . . .	Norte
Velocidad del mismo . . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Rizada
Lluvia en 24 horas . . . . .	00 mm.



Depositarario: ADRIAN.—Ciudadela.

I. CO. DEL SACRADO CORAZÓN DE JESÚS.

CIUDADELA

# TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

**ANUNCIOS DE UNA COLUMNA**

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'30 "
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

### ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

### ANUNCIOS DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75 "
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.	

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

### ANUNCIOS DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANUNCIOS DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PAGINA

Por una inserción. . . . .	15'00 Ptas.
Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.

### DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda y tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera. . . . .	50'00 Ptas.
Media página. . . . .	35'00 "
Un cuarto de página. . . . .	20'00 "
Del ancho de una columna. . . . .	5'00 "

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARAN LOS SERVICIOS EN EL MES DE FEBRERO

SIGUEN SERVICIOS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 7 de Santander y 9 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 18 de Barcelona y 23 de Cadiz, el vapor «Antonio López».

### Línea de Venezuela-Colombia

Días 28 de Barcelona y 5 Marzo de Cadiz el vapor «León XIII».

### Línea de Filipinas

Días 15 de Barcelona el vapor «C. López Lopez».

### Línea de Buenos Aires

Días 23 de Barcelona y el 26 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «San Carlos».

### — AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comedidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## IMPRESA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también ASMA ó SOFOCACION, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSAMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asmático que se halla privado de dormir.—*Opúsculos gratis.*

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

